

Destinatari

Soggetti che versano monete metalliche presso la BNS

Zurigo/Berna, 1° maggio 2023

Area Banconote e monete

Disposizioni della Banca nazionale svizzera sulla consegna di monete metalliche

Le presenti disposizioni, valide dal 1° maggio 2023, sostituiscono tutte le disposizioni precedenti.

Ai sensi della Legge federale sull'unità monetaria e i mezzi di pagamento (art. 5 cpv. 2 LUMP) e dell'Ordinanza sulle monete (OMon), la Banca nazionale svizzera (BNS) emana disposizioni per la consegna di monete metalliche.

Le consegne di contante devono essere conformi alle disposizioni indicate qui di seguito, nonché alle Condizioni generali della BNS. In caso di inosservanza, la BNS può rifiutarne l'accettazione e/o differire il bonifico del controvalore sul conto giro. In forza della LUMP (art. 5 cpv. 2), la BNS può emanare ulteriori prescrizioni per le consegne straordinarie di contante.

Tutte le disposizioni relative alla consegna (ad eccezione del punto 1.3. Bonifico) sono applicabili anche alla restituzione di contante in deposito.

Ulteriori disposizioni e particolari inerenti alle consegne sono disciplinate nel quadro di note ([Nota sul cambio di monete logore o messe fuori corso](#) e [Nota sul cambio di monete danneggiate](#)).

Sezione A: consegna di monete metalliche da parte di soggetti titolari di conto giro

1. Condizioni generali

1.1. Presupposti

Per poter effettuare consegne di monete metalliche è indispensabile disporre di un conto giro presso la BNS.

I soggetti titolari di un conto giro possono, assumendosene i rischi e i costi, affidare tali consegne a terzi. Le consegne effettuate da terzi sono ammesse soltanto se questi ultimi operano quali imprese di trasporto valori o corrieri agenti in nome e per conto della controparte titolare del conto giro. Questa deve annunciare per iscritto alla BNS la sua intenzione di incaricare un'impresa di trasporto valori o un corriere agente per la consegna del contante.

1.2. Borderò di consegna

Sia per il versamento che per la restituzione di contante in deposito esiste un borderò della BNS, in cui devono essere fornite le seguenti informazioni:

- Ragione sociale/nome e indirizzo del soggetto titolare del conto giro
- Numero del conto giro presso la BNS su cui effettuare l'accredito
- Specificazione/numero delle monete da consegnare, suddivise in:
 - monete idonee alla circolazione (per taglio)
 - varie altre monete (monete commemorative, monete d'argento: per taglio)
- Luogo, data e firma del soggetto titolare del conto giro
- *Inoltre, per le transazioni su depositi:*
 - *tipo di transazione*
 - *denominazione del deposito*
 - *sportello di cassa della BNS*

I versamenti combinati di banconote e monete metalliche sono ammessi purché riportati su borderò separati.

1.3. Bonifico

Il controvalore delle monete consegnate indicato nel borderò è accreditato sul conto del soggetto versante il giorno stesso del versamento una volta terminata la verifica preliminare. L'importo accreditato corrisponde a quanto indicato nel borderò di consegna (fatte salve le discrepanze di cui al punto 1.4.).

I documenti contabili sono consegnati al soggetto versante su supporto cartaceo.

1.4. Discrepanze riscontrate durante la verifica preliminare

Se dalla verifica preliminare risultano discrepanze rispetto al borderò di consegna, l'importo corrispondente è contabilizzato a credito o a debito mediante operazione separata, dopo quella di accredito effettuata sul medesimo conto sulla base del borderò di consegna. La BNS informa il soggetto versante della discrepanza riscontrata e ne chiede conferma.

I documenti contabili sono consegnati al soggetto versante su supporto cartaceo.

In caso di discrepanze di consegna nelle transazioni su deposito è necessario compilare un nuovo modulo di restituzione con susseguente contabilizzazione corretta.

2. Disposizioni relative alle modalità di consegna

2.1. Principi fondamentali

A ogni consegna le monete devono essere suddivise per:

- monete idonee alla circolazione
- monete logore
- monete danneggiate, qualora soddisfino le condizioni di cui all'art. 6 OMon
- monete d'argento
- monete commemorative

Come regola generale, le monete devono sempre essere imballate separatamente per tipo di taglio. Su ogni imballaggio devono figurare il numero e il taglio (da CHF 0.05 a CHF 5.-) dei valori contenuti.

Le monete danneggiate vanno consegnate con procedura di rimborso (ai termini della sezione C). Possono essere presentate contemporaneamente al versamento ordinario, a condizione che siano imballate separatamente e che i relativi documenti siano contenuti in una tasca esterna.

2.2. Quantitativi minimi di consegna

Per le consegne valgono i seguenti quantitativi minimi:

2.2.1. Monete idonee alla circolazione

- da CHF 0.05 a CHF 5.-: scatole o pallet interi

La BNS può accettare quantitativi minimi inferiori.

2.2.2. Monete logore

Le monete logore devono essere suddivise secondo il taglio e consegnate sciolte (non in rotoli) in una busta safe bag. Su ogni busta devono essere indicati il nome del soggetto versante, nonché il taglio, il numero e il valore complessivo del contenuto.

Ogni unità di imballaggio (busta safe bag) deve contenere come minimo 50 pezzi o un multiplo di 50 (100, 150, ecc.) e al massimo:

<u>Taglio</u>	<u>Numero di monete</u>
5.-	500
2.-	1000
1.-	2000
0.50	4000
0.20	2000
0.10	2000
0.05	4000

La BNS può autorizzare altre unità di imballaggio.

2.2.3. Monete d'argento

Le monete d'argento da CHF 0.50 / 1.- / 2.- e 5.- possono essere consegnate separatamente, suddivise per taglio e sciolte (non in rotoli) in una busta safe bag.

Su ogni busta devono figurare il nome del soggetto versante, nonché il taglio, il numero e il valore complessivo del contenuto.

Esistono monete d'argento delle seguenti annate:

- CHF da 0.50 a 2.-: fino al 1967
- CHF 5.-: fino al 1967 e 1969

Ogni unità di imballaggio (busta safe bag) può contenere al massimo:

<u>Taglio</u>	<u>Numero di monete</u>
5.-	500
2.-	1000
1.-	2000
0.50	4000

2.2.4. Monete commemorative

Le monete commemorative da CHF 5.- / 10.- / 20.- / 50.- / 100.- e 250.- possono essere consegnate separatamente, suddivise per taglio e sciolte (non in rotoli) in una busta safe bag.

Su ogni busta devono figurare il nome del soggetto versante, nonché il taglio, il numero e il valore complessivo del contenuto.

Ogni unità di imballaggio (busta safe bag) può contenere al massimo:

- CHF 5.-: 1000 pezzi
- Le monete commemorative da CHF 10.- / 20.- / 50.- / 100.- e 250.- possono essere imballate in buste safe bag da 500 pezzi.

2.3. Quantitativi massimi di consegna

Alla consegna di monete non sono posti limiti di quantità. Per la consegna di grandi quantitativi occorre tuttavia prenotare il passaggio dei veicoli attraverso la barriera di sicurezza (bargeld@snb.ch).

2.4. Preparazione della consegna

Le monete devono essere imballate come segue:

Per rotoli

- CHF 5.-: rotoli da 25 o 50 pezzi
- CHF da 0.05 a 2.-: rotola di 50 pezzi

Ogni rotolo deve essere contrassegnato con l'indicazione del nome del soggetto versante (stampato o timbrato) per consentire di imputargli inequivocabilmente le eventuali discrepanze. I soggetti versanti possono consegnare alla BNS rotoli di monete di terzi recanti il nome di questi ultimi – senza apporvi il proprio – previo annuncio di tali clienti terzi alla BNS. Le discrepanze eventualmente riscontrate sono imputate al soggetto titolare del conto e non al cliente terzo.

Per scatole

<u>Taglio</u>	<u>Valore complessivo</u>	<u>Numero di rotoli</u>	<u>Numero di monete</u>
5.-	CHF 5000.-	20/40	1000
2.-	CHF 2000.-	20	1000
1.-	CHF 2000.-	40	2000
0.50	CHF 2000.-	80	4000
0.20	CHF 500.-	50	2500
0.10	CHF 250.-	50	2500
0.05	CHF 250.-	100	5000

Le linguette devono essere fermate con reggette.

Per pallet

<u>Taglio</u>	<u>Valore complessivo</u>	<u>Numero di scatole</u>	<u>Confezionamento dell'imballaggio</u>
5.-	CHF 180 000.-	36	2 strati di 18 scatole
2.-	CHF 100 000.-	50	2 strati di 25 scatole
1.-	CHF 126 000.-	63	3 strati di 21 scatole
0.50	CHF 128 000.-	64	4 strati di 16 scatole
0.20	CHF 30 000.-	60	3 strati di 20 scatole
0.10	CHF 18 000.-	72	3 strati di 24 scatole
0.05	CHF 12 000.-	48	3 strati di 16 scatole

I pallet di monete devono essere fissati con reggette, due in senso longitudinale e due in senso trasversale.

2.5. Discrepanze di consegna riscontrate durante il trattamento

Se, durante il trattamento, la BNS riscontra discrepanze (consegne di maggiori o minori quantità) o la presenza di monete false o estere, l'importo corrispondente è addebitato o accreditato sul conto giro del soggetto versante.

2.6. Durata delle verifiche

La durata delle verifiche dipende dalla quantità di monete consegnate.

Sezione B: monete consegnate da clienti occasionali

La BNS rimborsa il controvalore di monete logore, messe fuori corso o danneggiate alle condizioni riportate nelle seguenti note:

- [Nota sul cambio di monete logore o messe fuori corso](#)
- [Nota sul cambio di monete danneggiate](#)

Sezione C: monete presentate per il rimborso

3. Generalità

Le monete danneggiate non possono essere incluse in una consegna ai sensi del punto 2, ma vanno presentate con procedura di rimborso. Si confronti al riguardo la [Nota sul cambio di monete danneggiate](#). Ad esse deve essere allegato il modulo [Richiesta per il rimborso di monete danneggiate](#).

L'accredito del controvalore è effettuato successivamente alla verifica da parte dell'ufficio specializzato della BNS. Il controllo può durare diversi mesi. Ai sensi dell'art. 6 cpv. 6 OMon, per i lavori straordinari eseguiti in relazione all'accettazione e alla preparazione del controllo delle monete danneggiate la BNS può riscuotere un compenso basato sul tempo impiegato e dedurlo dal valore nominale da rimborsare.

Le monete danneggiate devono essere consegnate conformemente alle condizioni di cui all'art. 6 cpv. 3 OMon. Le monete devono essere pulite e il loro valore chiaramente riconoscibile. **A tal fine è vietato l'utilizzo di prodotti dannosi per la salute.**

Le monete danneggiate devono essere consegnate separatamente, suddivise per taglio e sciolte (non in rotoli) in una busta safe bag. Su ogni busta devono figurare il nome del soggetto versante, nonché il taglio, il numero e il valore complessivo del contenuto.

La BNS non restituisce i contenitori. Questi dovranno all'occorrenza essere ritirati presso la BNS a Berna.

4. Particolarità

I valori consegnati che non soddisfano le condizioni previste per le monete danneggiate ai sensi dell'art. 6 cpv. 3 OMon, possono essere ritirati dal soggetto versante a spese proprie entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione della mancata accettazione. Se questi vi rinuncia, la BNS li inoltra alla Zecca federale Swissmint per il corretto smaltimento.